

info-DÉGELIS



**ON FÊTE LA 15^E ÉDITION DU SALON DES
ARTISTES ET ARTISANS DU TÉMISCOUATA !**

**En préparation pour la 5^e édition
de la campagne d'achat local
et le Marché de Noël !**

Credit photo Marie Jo Veilleux



www.degelis.ca • info@degelis.ca



Hôtel de VILLE

Mot de la rédaction

Bonjour! L'été 2024 aura été chaud et très ensoleillé mais déjà, les belles couleurs de l'automne et les nuits fraîches commencent à s'installer sérieusement. Les activités estivales n'ont pas manqué pour notre plus grand plaisir et celui des visiteurs. Bravo aux bénévoles et organisateurs pour le succès de ces événements.

Pour certains organismes, l'automne annonce la reprise de leurs activités. On a qu'à penser aux cours de l'école de musique La Clé des chants, au club de billard, aux activités de l'aréna, aux ateliers des divers organismes communautaires, etc.

Les 8, 9 & 10 novembre prochain, l'Association des Arts du Témiscouata présentera sa 15^e édition du Salon des Artistes et Artisan.e.s au Centre communautaire Dégelis. Profitez-en pour découvrir le talent des créateurs d'ici ou pour voir leurs plus récentes réalisations. Il s'agit aussi d'un bon moment pour faire vos emplettes du temps des fêtes ou simplement, vous gâter!

Cette année encore, la campagne d'achat local sera de retour. Elle se déroulera un peu plus tard qu'à l'habitude, soit du 8 novembre au 14 décembre prochain. La campagne se terminera avec la tenue du Marché de Noël le 14 décembre au Centre communautaire Dégelis, et pour cette 5^e édition, il vous sera présenté sous une nouvelle formule! Notez bien ces dates à votre agenda et surveillez la publicité à venir.

SOMMAIRE

| | |
|-------------------------|--------|
| Hôtel de ville | 2 à 7 |
| Organismes | 8 à 21 |
| Loisirs | 22-23 |
| Portrait affaires | 24 |

En terminant, je souhaite à tous les élèves, enseignants et personnel des écoles, une bonne année scolaire! À vous toutes et tous, un bel automne!

Lise Ouellet, responsable de la rédaction

Location de salle

Si vous désirez louer une salle **entre le 23 décembre et le 1^{er} janvier** pour vos rassemblements durant la période des Fêtes, vous devez en faire la demande en participant à un tirage au sort qui aura lieu lors de la séance de conseil du 7 octobre. Pour ce faire, soumettez votre choix en téléphonant à l'Hôtel de Ville au 853-2332, poste 4665, au plus tard le 7 octobre à 16h.

Il est donc possible de louer :

- Le sous-sol du Centre culturel Georges-Deschênes*
- La salle Bourré (Petite salle/Centre communautaire Dégelis)
- Le Pavillon récréatif Marius-Soucy (derrière l'École secondaire)

* En ce qui concerne le sous-sol du Centre culturel, notez bien qu'il est nécessaire de **limiter le bruit jusqu'à 21h** en raison des films présentés à l'étage au-dessus au Cinéma Dégelis.

La direction

Avis aux contribuables 4^e versement de taxe foncière

La municipalité tient à vous rappeler que **jeudi le 3 octobre** prochain est la date limite pour payer le dernier versement de votre compte de taxes 2024. Nous vous rappelons que *le vendredi, l'Hôtel de ville ferme à midi.*

Nous vous remercions de votre collaboration habituelle.

La ville de Dégelis

Le mot du maire

Dégelis, ville d'accueil où il fait bon vivre! Là où les loisirs et la culture vous y sont offerts à peu de frais. Cette année encore, le comité de Dégelis en Fête vous a concocté des activités qui ont su vous divertir tant sous le chapiteau avec le groupe Alter Ego, que le Gymkhana pour les amateurs de chevaux. Vous avez aussi pu assister aux Jeudis Cool, une activité organisée par des citoyens engagés. Un immense BRAVO et on se retrouvera sûrement l'an prochain. Aussi, plusieurs d'entre vous ont pu assister à des courses d'autos et de motocross. Encore là, ces événements ont eu lieu grâce à l'implication de citoyens engagés. BRAVO et merci de votre implication! Pour une 4^e édition, le Grand Festival Canin nous est revenu en force avec une nouvelle programmation qui a su plaire aux gens qui se sont déplacés. FÉLICITATIONS!

Cette année encore, le Camp de jour (terrain de jeux) a été fort occupé; soccer, terrain de balle, piscine et plusieurs autres activités. Merci aux étudiants qui se sont occupés de nos jeunes, et un merci également à nos sauveteurs de la plage et de la piscine.

Au parc du Centenaire, des travaux d'aménagement ont été effectués. En longeant la rivière aux Perches par le Sentier des couleurs qui reste à finaliser, vous arriverez sur le site du parc entre les deux ponts où vous pourrez assister à des spectacles ou vous détendre.

Le 21 septembre dernier, une journée vélo « Roule ta santé à Dégelis! & la Virée du Maire » a été organisée en collaboration avec le club Optimiste pour rejoindre le plus de citoyens possibles. Quatre (4) parcours de vélo étaient proposés : familial, intermédiaire et avancé. Le coût d'inscription était de 5 \$ et un chandail à l'effigie de l'activité était remis aux participants.

Suite à plusieurs demandes auprès du ministère des Transports et de la Mobilité durable, une entente est intervenue pour modifier la vitesse et faire l'installation d'un radar pédagogique dans le secteur de la plage et du

camping, ce qui améliorera la sécurité des piétons et des autobus scolaires. Ainsi, des radars pédagogiques seront installés sur la route 295, l'avenue Principale et l'avenue Thibault, ce qui nous l'espérons, permettra de faire réduire la vitesse de la circulation dans ces secteurs.

Également au cours de l'été, nous avons restructuré la Corporation de développement économique de Dégelis et un nouveau conseil d'administration a été formé. Madame Linda Bergeron a été reconduite à la présidence, et un nouvel agent de développement, M. Sylvain Moreau, a été embauché.

Pour ce qui est des projets, nous travaillons toujours sur le dossier de la maison d'hébergement pour les personnes en perte d'autonomie, ainsi que pour des logements abordables et des mini maisons.

À tous et chacun, profitez des belles couleurs d'automne et je vous invite à venir nous rencontrer lors des séances du conseil à tous les premiers lundis du mois.

Gustave Pelletier, maire



ATELIER DE MENUISERIE

Convocation à une séance d'information

L'Ébénisterie communautaire de Dégelis est un organisme à but non lucratif nouvellement constitué qui a pour objectif de donner des ateliers de menuiserie aux citoyens de Dégelis.

Suite...

Hôtel de VILLE

Atelier de menuiserie (suite...)

Pour en savoir plus, une séance d'information sera donnée gratuitement le mercredi 27 novembre 2024 à 19h au sous-sol du Centre culturel Georges-Deschênes. Durant cette soirée, vous aurez aussi la possibilité de donner votre nom pour participer en tant que membre du nouveau conseil.

Si vous avez des questions ou que vous souhaitez confirmer votre présence, communiquez avec Dany Ryan au 418 853-2332 poste 4666.

Au plaisir de vous rencontrer!



La CDERVD vous informe

Bilan de la saison du Marché Gourmand



Avec l'arrivée de l'automne, nous sommes déjà rendus au bilan de la huitième saison du Marché Gourmand Desjardins du Témiscouata. Durant les 11 dimanches du 7 juillet au 15 septembre, les producteurs et les transformateurs agroalimentaires et les membres de l'Association des arts vous ont offert des produits de notre

terroir régional et des œuvres dignes de mention. Nous avons reçu la visite au marché d'un peu moins de 3 000 personnes avec une moyenne de 260 par dimanche avec des achats totaux d'environ 60 000 \$. Derrière ces chiffres, ce sont de petites entreprises et des travailleurs autonomes bien établis dans la région. Ils sont aussi une vitrine touristique inestimable. Voilà l'importance du Marché Gourmand Desjardins du Témiscouata.

En conclusion, malgré un été exceptionnel du côté de la température, nous avons noté une légère diminution de l'achalandage et des revenus par rapport à l'année précédente. Sans toutefois être alarmiste, nous allons prendre le temps d'analyser tous les facteurs expliquant ce léger déclin afin de bien cibler votre intérêt à revenir au marché. Malgré cela, nous vous réservons de belles surprises pour l'an prochain. Un marché beaucoup plus attractif et dynamique afin qu'il redevienne un incontournable du dimanche dans la région du Témiscouata.

Je profite également de cette tribune pour remercier tous les producteurs agro-alimentaires, maraichers, transformateurs, commerçants, artistes et artisans qui vous ont offert leurs produits et œuvres durant cette 8^e saison.

MERCI À VOUS, Annette, Anne-Marie, Sylvie, Richard, Ghislaine, Gisèle, Francine, Roméo, Glorianne, Laura, Diane, Kate et Joelle de l'Association des arts du Témiscouata, Valérie Turcotte, duchesse des pompiers de Dégelis, Jean-Philippe et Vanessa d'Élevage P. Deschênes, Andrée Bérubé d'Épicure, Weena d'Érablière du Domaine de Beaufor, René de la Ferme du Caneton Polisson, Nancy de la Ferme du Fond d'Orme, Neil de la Ferme Varclair, les fermières de Dégelis, Notre-Dame-du-Lac et Packington, le Grand Festival Canin de Dégelis, Gilles d'Hydromellerie de Saint-Paul-de-la-Croix, Isabelle Dubé-Lessard, Mario du Jardin St-Benoît, Sylvain et Ghislain des Jardins du Témis, Luc de La Cabane d'Antan, les jeunes entrepreneures Clémence Martel, Alice Morneault et

Suite...

CDERVD (suite...)

Élizabeth Lord des Créations d'Éli, Renée de La Biscoteuse, Marie-Soleil des Filles d'Ève, Patrick des Maraichers de la Madawaska, René des Verdures de l'Isle, Lucie Arseneault, Marie-Christine Dessypris de MC Boutique, Ghislaine de Mieux-Vivre Québec, Claude de Porc O'Rye, Patrick Martin et son maïs, Éliane de Si c'pas ça la vie!, Daniel de Tandem Café-Boutique, Alison Caron de Tupperware ainsi que Marylin du Verger Patrimonial du Témiscouata.

Merci aussi à vous, gens de Dégelis, Packington, Saint-Jean-de-la-Lande et de la grande région du Témiscouata et du Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick ainsi que notre précieux partenaire Desjardins. Sans votre présence et implication, le Marché gourmand Desjardins du Témiscouata ne serait qu'un vaste terrain vague sans âme, ni apport dans l'économie locale et régionale.

Écrivez-moi à cdervd@degelis.ca pour me faire part de vos blocquants à fréquenter votre marché.

Campagne d'achat local et Marché de Noël

C'est avec un immense plaisir que je vous annonce le retour de la campagne d'achat local pour une 5^e édition, du 8 novembre au 14 décembre.

Cette année, la campagne sera bonifiée d'une 5^e semaine afin de profiter du Salon des artistes et artisans du Témiscouata pour débiter la campagne le vendredi 8 novembre pour se terminer par notre magnifique Marché de Noël au Centre communautaire Dégelis, le samedi 14 décembre prochain. Afin de conclure la campagne d'achat local dans la magie des Fêtes, le Marché de Noël se réinvente avec une multitude d'activités pour toutes les générations. Ce sera LA journée pour venir célébrer avec nos commerçants avant le congé des Fêtes!

Plus d'informations à venir sur nos réseaux sociaux, à radio Plaisir 95.5 et MonTémiscouata.com.



Achetons local, c'est faire circuler son argent à Dégelis, Packington et St-Jean-de-la-Lande.

La CDERVD vous souhaite une belle saison automnale tout en couleur.

Sylvain Moreau
Agent de développement

La biblio vous informe!

Voici les dernières nouvelles concernant votre bibliothèque :

Retour à l'horaire régulier

- Lundi, de 17 h à 19 h
- Mardi, de 14 h à 16 h et de 19 h à 20 h 30
- Mercredi, de 16 h à 17 h 30
- Jeudi, de 14 h à 16 h et de 19 h à 20 h 30
- Samedi, de 9 h 30 à 11 h 30

Atelier virtuel

Le **16 novembre, de 14 h à 15 h 30**, nous offrirons l'atelier virtuel avec l'auteure **Christine Brouillet**. Cette activité vise les 18 ans et +. Venez rencontrer cette auteure prolifique qui vous partagera des conseils créatifs pour écrire un roman.

Suite...

Hôtel de VILLE

Journées de la culture



Elles se dérouleront les 27, 28 et 29 septembre. Dans le cadre de son 50^e anniversaire, le Conseil du statut de la femme dévoile son documentaire « Les héritières ». Il sera présenté à la bibliothèque le **samedi 28 septembre de 13 h 30 à 15 h**. Venez à la rencontre **virtuelle** de pionnières qui tracent la voie, chacune dans leur domaine. Café/tisanes et biscuits seront servis.

Concours

Afin de souligner les **10 années d'existence de notre page Facebook**, nous organisons un **concours du 1^{er} au 16 octobre**. Vous pourriez remporter une **liseuse**. Les étapes à suivre pour participer sont :

- Vous rendre à notre page « Bibliothèque municipale Dégelis »;
- Aimer la Page, si ce n'est pas déjà fait;
- Vous rendre à la publication « Participation au concours »;
- À « Commentaires », identifier (*taguer*) un ou une de vos ami-e-s Facebook et voilà, vous êtes inscrit. Voici un exemple pour identifier : @Jack London, c'est-à-dire arobase et le nom de la personne.
- Vous pouvez participer autant de fois que vous le désirez en utilisant un nom différent à chaque fois. Bonne chance!

Exposition

En décembre, notre exposition aura pour thème « **Les chemins de Compostelle** ». À cette occasion, nous

aimerions organiser une **rencontre de partage** avec des personnes qui ont vécu cette expérience ou qui aimeraient en apprendre sur ce sujet. Si vous êtes intéressé-e-s, veuillez nous contacter en personne, par téléphone au 418-853-2332, poste 4710 ou via la page Facebook de la bibliothèque.

Club de lecture adulte

Le club de lecture a repris ses activités aux dates suivantes et toujours à la même heure soit 9 h 30 à 11 h :

- 18 septembre
- 30 octobre
- 11 décembre

Casse-têtes

Nous récupérons les casse-têtes dont vous désirez vous départir. Nous les vendrons 1,00 \$ comme les livres que nous avons au sous-sol.

Croque-livres

Nous déménagerons un des croque-livres (boîte de partage de livres) à l'**entrée du Centre communautaire** pour la saison froide.

Nous demandons votre participation pour y retourner ou apporter vos livres pour enfants car nous en manquons actuellement.

Liseuses

Nous vous rappelons que nous en faisons le prêt gratuitement.

Coups de cœur littéraires

Nous vous invitons **chaque vendredi** à partager vos lectures coup-de-cœur sur la page Facebook de la bibliothèque.

Les bénévoles de la bibliothèque vous souhaitent un très bel automne. Venez nous voir pour connaître toutes les nouveautés littéraires qui sont disponibles gratuitement pour vous.

Nicole Dumont, responsable



Service incendie Dégelis

Nous sommes présentement en période de RECRUTEMENT afin de combler notre équipe de pompiers et premiers répondants. Vous avez envie de venir en aide à votre communauté et de travailler avec une équipe dynamique? Faites parvenir votre candidature à M. Claude Gravel auprès de votre bureau municipal ou directement sur son cellulaire au 418 894-8051. Vous êtes toutes et tous les bienvenus !!!

Nous souhaitons remercier notre duchesse Valérie Turcotte pour son beau travail tout au cours de l'année! Félicitations!

Si vous avez des bouteilles et canettes vides à donner, vous pouvez les apporter dans un sac à l'arrière de la caserne et aviser le directeur incendie.

Nous vous informons que nous sommes déjà en période de recrutement pour notre prochaine duchesse. Avis aux personnes intéressées!

Nous souhaitons également féliciter un nouveau venu au sein de la brigade, ainsi que deux pompiers pour leurs années de service, soit :

- Notre nouveau pompier : Vincent Guérin
- Notre médaillé 15 ans de service : Daniel Raymond
- Notre médaillé 20 ans de service : Jérémie Albert

Comme à l'habitude, vos pompiers seront présents dans les rues de la ville le 31 octobre prochain afin d'assurer la

sécurité de vos enfants et la vôtre lors de la collecte de bonbons à la soirée d'Halloween.

Quelques petits rappels de sécurité :

- Avec le changement d'heure qui arrive bientôt, il est important d'en profiter pour changer les piles de vos détecteurs de fumée. Assurez-vous aussi de leur bon fonctionnement. Ce simple geste peut vous sauver la vie et celle de votre famille. De plus, profitez-en pour vérifier vos extincteurs.
- Avec le ménage d'automne qui est déjà à nos portes, il est temps de remettre vos articles de jardin. Veuillez être prudent lors du remisage de votre bombonne de propane. Assurez-vous qu'elle soit déconnectée et bien fermée.
- Il est aussi temps de faire le ramonage de votre cheminée.
- Pour les gens qui marchent le soir, portez des vêtements ou des bandes réfléchissantes afin que les automobilistes puissent bien vous voir.
- Il ne faut pas également oublier de vérifier l'indice de feu et demander un permis de brûlage pour tout feu à ciel ouvert. Afin d'obtenir un permis, il suffit de contacter Claude Gravel ou Guillaume Dumont.

Lors du printemps dernier, certains pompiers ont suivi leur formation de Pompier 2. Il s'agit de : Guillaume Dumont, Daniel Raymond, Clément Blanchet, Charles Blanchet, Meggie Beaulieu, Mélanie Veilleux ainsi que Jérémie Albert. Nous avons le plaisir de vous informer que tous ont réussi leur examen théorique et pratique. Félicitations à vous!

Nous vous informons que nous avons débuté à nouveau le service de Premiers Répondants. Ce sont : Claude Gravel, Daniel Raymond, Mélanie Veilleux, Andrew Michaud, Mikael Martinez, ainsi que Valérie Turcotte.

*Mélanie Veilleux, secrétaire-pomprière
Caserne 37 Dégelis*

ORGANISME



La MRC de Témiscouata travaille sur une politique de développement social avec des partenaires du milieu. Cette politique permettra de mieux choisir les priorités dans les actions possibles pour améliorer la qualité de vie au Témiscouata. En avril et mai dernier se sont déroulés quatre rassemblements, nommés "les grandes jases", où les citoyens et citoyennes du Témiscouata ont pu se prononcer sur sept sujets :

- Adaptation aux changements climatiques
- Habitation
- Attirer de nouvelles personnes et sentiment d'appartenance
- Santé physique et mentale
- Vie culturelle et de loisirs
- Alimentation
- Accueil de la diversité

Voici donc les grandes lignes de ce qui est ressorti :

Communication

- L'information sur les services et les activités est difficile à trouver.
- Plusieurs ressources sont encore inconnues (fermes locales, frigos partagés, ITMAV, Source d'Espoir, Trajectoire Homme, etc.)

Sensibilisation

- Sensibiliser les gens sur l'importance de prendre soin de leur santé mentale et d'en parler.
- Sensibiliser sur certaines réalités : racisme, égalité des genres, réalités LGBTQIA2S+, etc.
- Sensibiliser sur l'importance de prendre soin de la planète.

L'accessibilité

- Difficile pour les personnes sans voiture ou à faible revenu d'avoir accès aux épiceries moins coûteuses et aux activités.
- Il y a peu de commerces alimentaires moins chers et offrant de bons aliments pour la santé.
- Certaines installations manquent d'entretien et ne sont pas accessibles sécuritairement : pistes cyclables, quai, gazebo, etc.

Logement

- Manque de logements abordables et adaptés à toutes les réalités : étudiants, familles, personnes seules, aînés, etc.
- Manque de logements adaptés aux changements climatiques.
- Il y a un désir de créer des communautés d'aide au sein des logements : échange de services, prêt d'outils, etc.
- Les réglementations en vigueur des terrains peuvent-elles être adaptées pour de nouveaux projets comme : un regroupement de maisons partageant les mêmes services, les mini maisons, etc.

Isolement

- Manque de lieux sociaux.
- Manque de diversité d'activités culturelles et sportives pour toute tranche d'âge.
- Demande une meilleure intégration des personnes nouvellement arrivées.

Nous nous assurerons que le plan d'action proposera des actions concrètes, réalistes et atteignables pour améliorer la qualité de vie au Témiscouata.





Boutiques, friperies et comptoirs de linge

Avec chaque changement de saison revient un rituel, celui de faire le ménage de sa garde-robe. On doit faire de la place pour du linge plus adapté aux changements de température et laisser aller certains vêtements qui ne nous conviennent plus.

Petit rappel ! Ces textiles, réutilisables ou non, ne doivent jamais se retrouver dans le bac de recyclage qui est réservé aux contenants, aux emballages et aux imprimés.

Au Témiscouata, nous avons la chance de pouvoir compter sur plusieurs organismes qui gèrent des comptoirs de linge. Vous pouvez leur apporter votre linge encore en bon état; il y sera trié pour être vendu ou offert en don, comme c'est déjà le cas pour des dizaines de milliers de morceaux de linge chaque année.

S'il n'y a pas de comptoir de linge ou de conteneur prévu à cet effet dans votre municipalité, vous pouvez également apporter vos sacs de linge dans l'un des quatre écocentres de la région.

Tous les surplus de linge ou les invendus des comptoirs, qui ne peuvent être réutilisés localement, sont envoyés chez Livr'Avenir pour être triés et redirigés vers d'autres endroits au Québec où les besoins sont plus grands. Chaque année, ce sont plus de 120 000 livres de linge qui sont envoyés en dehors de la région.

Alors quand vous devez vous départir de vêtements, faites le bon geste et allez le porter au bon endroit pour lui offrir une seconde vie et éviter qu'il soit enfoui.

À Dégelis :

RASST

465-B, avenue Principale

Plus de détails sur ce qui est accepté à ces endroits sur le site web de la RIDT :

<https://ridt.ca/services-ridt/friperie-et-comptoirs-de-linge/>

Aides à la mobilité motorisées (AMM)

La municipalité est parfois interpellée pour obtenir de l'information concernant l'utilisation d'un fauteuil roulant électrique, d'un triporteur ou d'un quadriporteur sur un chemin public (incluant une piste cyclable).

Il faut savoir que ce type de véhicules AMM (Aides à la mobilité motorisées) est soumis à des règles de circulation du ministère des Transports, et que les modèles vendus sur le marché ne sont pas tous conformes à la définition de l'AMM établie par le MTQ.



Pour en savoir davantage, vous pouvez vous procurer un dépliant informatif disponible à l'Hôtel de ville, ou visitez le site du MTQ à l'adresse suivante :

<https://www.transports.gouv.qc.ca/fr/modes-transport-utilises/mobilite-motorisee>

ORGANISME



Prévention aux abords des zones scolaires

Le long congé estival a permis à plusieurs d'entre vous de décrocher et de refaire le plein d'énergie. Malgré tout, il ne faut pas oublier que des milliers d'élèves et d'écoliers reprendront le chemin des classes dans les prochains jours. La Sûreté du Québec rappelle à tous les usagers de la route d'être particulièrement prudents et vigilants aux abords des zones scolaires.

Afin d'assurer la sécurité des nombreux enfants qui se déplaceront à pied ou en autobus, les patrouilleurs s'assureront que la signalisation en vigueur soit respectée. Ils seront attentifs notamment au respect des limites de vitesse ainsi qu'aux arrêts obligatoires lorsque les feux rouges intermittents des autobus scolaires sont en fonction.

En présence d'un autobus scolaire, les usagers de la route doivent surveiller les signaux lumineux et se préparer à arrêter, car les écoliers montent ou descendent de l'autobus et il s'agit d'un moment où ils sont les plus vulnérables.

Il est à noter que les sanctions sont sévères pour les conducteurs qui contreviennent à la réglementation en vigueur dans les zones scolaires. À titre d'exemple, un conducteur qui dépasse ou croise un autobus scolaire dont les feux rouges intermittents clignotent, commet une infraction entraînant l'accumulation de neuf points d'inaptitude et une amende de 200 \$ plus les frais et la contribution. Également, un conducteur qui circule à 60 km/h dans une zone de 30 km/h, commet une infraction entraînant l'accumulation de deux points

d'inaptitude et une amende de 210 \$ plus les frais et la contribution. Cette nouvelle disposition en vigueur depuis le 1^{er} août 2019 fait en sorte que les amendes sont doublées pour les infractions de vitesse en zone scolaire, tout comme en zone de construction.

Rappelons également la présence des brigadiers scolaires aux abords des zones scolaires. Leur présence est essentielle pour assurer la sécurité des enfants. Les automobilistes ont l'obligation de respecter les consignes des brigadiers. Le non-respect des consignes d'un brigadier est punissable en vertu du Code de la sécurité routière.

Les agents communautaires et patrouilleurs de la Sûreté seront présents dans les écoles afin de transmettre les différentes consignes de sécurité aux écoliers. Ces derniers seront sensibilisés à rester prudent et visible lors de déplacements dans les zones scolaires.

La Sûreté du Québec vous souhaite une bonne rentrée!

Dave Ouellet, sergent

Coordonnateur local en police communautaire

Visitez : sq.gouv.qc.ca

**KARATÉ
KYOKUSHIN**

M. Richard Pelletier
Plus de 40 ans d'expérience

4 à 75 ans

Maîtrise de soi
Respect et Intégrité
Sagesse et force

Le jeudi
à 18h, au sous-sol du Centre culturel
à Dégeffis
débute BIENTÔT

Pour s'inscrire:
438-410-7919 ou 418 732-1825

Session de 12 cours - 95\$
Rabais famille
(85\$ - 80\$ 2e et 3e membre de la famille)



RASST : UNE PERCEPTION DU 40e ANNIVERSAIRE

L'air de rien, le Regroupement des assistées sociales et assistés sociaux du Témiscouata (RASST) vient d'atteindre son 40^e anniversaire d'existence. Souvent avec discrétion, parfois avec éclats, le RASST a mené, depuis ses origines, plusieurs luttes pour améliorer les conditions de vie des personnes à faible revenu, déconstruire les préjugés liés à la pauvreté, et surtout soutenir la dignité de ces personnes de toutes les façons possibles.



Pour souligner l'événement, l'organisme a donc concocté une série d'activités conséquentes avec sa mission et vous y convie cordialement. Ces activités sont réparties sur toute l'année, jusqu'en juin 2025.

40 ans, c'est à la fois peu et beaucoup.

Car c'est jour après jour, semaine après semaine, qu'on fabrique une histoire. Et elle est remplie d'efforts, d'espoirs, mais aussi de déceptions. Car, en moyenne, l'organisme a accompagné 500 personnes annuellement en matière de défense de droits; 20,000 personnes par année ont franchi les portes de la Boutique

communautaire; depuis la pandémie, ces chiffres sont en hausse constante.

Ces statistiques montrent que c'est le travail social sur le terrain, incessant, et au quotidien, qui importe. Et les liens qui unissent le RASST avec ses partenaires de travail sont plus forts et nécessaires que jamais, car ils se retrouvent tous dans l'obligation d'ouvrir l'éventail de leurs interventions dans une dynamique de développement social plus large.

À travers ces nouveaux défis, on remarque pourtant dans les actions de l'organisme la constance du propos, le respect des objectifs originaux : défendre les droits, éduquer, animer, revendiquer.

À travers son parcours, le RASST a été un porte-parole impliqué, fidèle, constant, collaboratif, fiable, original dans ses interventions, voulant toucher et sensibiliser avec tous les moyens et plateformes dont il disposait. Il a proposé non seulement une vision différente, mais aussi des solutions innovantes. Il a gagné sa juste place dans l'histoire de la région mais aussi dans une partie de l'histoire du Québec lui-même, celle de la famille communautaire.

À l'heure des bilans, on ne peut esquiver la question : depuis ces 40 ans, quels gains ont-ils été obtenus?

Peu, au goût de l'organisme. Les mêmes sujets sont sans cesse abordés par des générations différentes. Les dossiers se sont diversifiés et en même temps complexifiés. Aujourd'hui, ils touchent l'itinérance, la création du comité social témiscouatain, la dématérialisation des services gouvernementaux, les difficultés du logement et de l'alimentation au quotidien, l'endettement des individus; quant au 4^e plan de lutte à la pauvreté, il ne se mettra en place que très graduellement, sans même répondre aux nombreuses attentes actuelles du monde communautaire.

Suite...

ORGANISME

RASST (suite...)

En conséquence, le travail du RASST n'est pas fini, évidemment : les préjugés ne disparaîtront pas magiquement, les lois et règlements devront être confrontés et adaptés à la réalité, la vision économique des gouvernements gardera sa place prépondérante dans le quotidien des citoyens, souvent au détriment du mieux-être individuel et collectif.

Mais le RASST veut être là, à faire émerger des citoyens plus éveillés, avertis, impliqués. Le RASST sera là, comme au premier jour, à **TRAVAILLER AU MIEUX-ÊTRE SOCIAL**.

P.S. Le RASST vous invite à participer à l'avancement de ses objectifs par le bénévolat dans l'un de ses comités, par des dons de vêtements et accessoires à la Boutique communautaire à Dégelis; par ailleurs, la campagne de dons **"40\$ pour le 40^e anniversaire"** sur la page Facebook du RASST se poursuivra jusqu'en juin 2025.



RÉGIE INTERMUNICIPALE DES DÉCHETS
DE TÉMISCOUATA

Retour de l'automne... et des feuilles mortes !

Alors que la rentrée vient de s'amorcer, que l'été tire peu à peu sa révérence et que les couleurs de l'automne embelliront bientôt notre paysage... La chute des feuilles a toujours un petit quelque chose de surprenant... par sa rapidité et ses quantités.

Après l'émerveillement de la beauté des arbres, la question qui se pose est presque toujours... « Que faire de ces tas de feuilles mortes ? » D'abord, rappelons qu'il ne faut pas les jeter aux poubelles et que plusieurs options s'offrent à vous pour éviter leur enfouissement :

- Vous pouvez les déchiqueter avec la tondeuse et les laisser sur place. C'est ce qu'on appelle le feuillicyclage, un engrais naturel qui enrichira vos sols.
- Vous pouvez aussi en faire un paillis en les déchiquetant. Enfouies sous une bâche tout l'hiver, elles prendront une belle teinte brune pour embellir et nourrir vos plates-bandes le printemps prochain.
- Il est aussi possible d'en faire une réserve de matières brunes pour votre compostage domestique.
- Vous pouvez finalement les apporter, ainsi que vos branches, à votre dépôt municipal (il y en a un à proximité dans chaque municipalité) ou dans l'un des 4 écocentres de la région (Dégelis, Pohénégamook, Squatec et Témiscouata-sur-le-Lac).

LA MAISON DE LA FAMILLE DU
TÉMISCOUATA PRÉSENTE

DE LA SOUPE À
L'ALPHABET

Des ateliers de cuisine offerts
gratuitement pour un parent et son enfant
entre 5-12 ans.

En famille, on cuisine le souper pour toute la famille,
on pratique la lecture et on apprend des trucs!

LES ATELIERS DÉBUTERONT JEUDI LE 19 SEPTEMBRE,
DE 16 H À 18 H, DURANT 5 SEMAINES CONSÉCUTIVES,
AU LOCAL DE LA MAISON DE LA FAMILLE À DÉGELIS.

Pour informations et/ou inscription:
418-499-2633 poste 5 ou via Messenger
Réserve vite ta place !!!

Offert grâce à la participation financière de:

COLLECTIF RÉGIONAL
DE DÉVELOPPEMENT
DU BAS-SAINT-LAURENT Québec

Journée Portes ouvertes



Rendez-vous le samedi **30 novembre de 12h à 16h** pour découvrir le campus du Témiscouata du Cégep de La Pocatière.

Au programme : rencontre avec les enseignants et des étudiants, découverte des lieux et des formations offertes, infos sur les bourses disponibles ainsi que sur tous les avantages à poursuivre des études collégiales ici, au Témiscouata !

Plus d'informations sur le site web www.cect.ca, sur Facebook [CLPtemiscouata](https://www.facebook.com/CLPtemiscouata) ou par téléphone : 418 854-0604.

Campus du Témiscouata du Cégep de La Pocatière : 71-A, rue Pelletier, Témiscouata-sur-le-Lac



RÉGIE INTERMUNICIPALE DES DÉCHETS
DE TÉMISCOUATA

2025 : Une année charnière pour la gestion des matières résiduelles dans les commerces

Suite à l'entrée en vigueur du nouveau Plan de Gestion des Matières Résiduelles (PGMR) au Témiscouata, 2025 verra l'adoption d'un règlement sur la gestion des matières résiduelles uniformisé par les 19 municipalités. Un des principaux changements viendra du fait que la réglementation interdira la présence de certaines matières dans les bacs et les conteneurs à déchets. Ce sont essentiellement les matières recyclables, les matières organiques, les résidus verts et les matériaux de la construction ou de rénovation qui devront obligatoirement être envoyés vers le bon système de recyclage car tous existent au Témiscouata.

Tous les citoyens seront mis à contribution de différentes manières pour réduire les quantités de déchets enfouis mais les industries, commerces et institutions devront aussi faire leur part.

Le principal défi sera assurément celui du changement d'habitude pour le tri des résidus alimentaires. Depuis l'été 2022, les épiceries, restaurants, hôtels et établissements d'hébergement, d'enseignement et de santé bénéficient déjà d'un service gratuit pour trier et gérer leurs matières organiques.

À partir de 2025, des suivis réguliers seront faits et un accompagnement personnalisé sera mis en place par la RIDT afin de s'assurer que les nouvelles consignes soient respectées et que les matières aillent au bon endroit.

À pied, soyez visible!

Quand vous marchez sous la pluie, sous la neige ou à la nuitclose, vous risquez de vous faire heurter par un véhicule parce que les conducteurs vous voient moins bien. La solution? Soyez visible et prévisible!

Soyez visible

Portez des vêtements voyants ou munis de bandes réfléchissantes. Vous pouvez également ajouter un accessoire réfléchissant, comme un brassard.

Et puisque les phares des véhicules éclairent surtout le bas du corps, portez-le aux jambes ou aux chevilles.

Marchez sur le trottoir

C'est obligatoire! S'il n'y a pas de trottoir, marchez sur le bord de la chaussée, idéalement face à la circulation afin de voir venir les véhicules.

Les conducteurs s'attendent à vous croiser aux intersections et à vous voir marcher sur les trottoirs ou sur le bord de la chaussée. En étant visible et prévisible, vous serez plus en sécurité.

Traversez aux bons endroits

Traversez aux intersections ou aux passages pour piétons, en respectant les feux pour piétons ou les feux de circulation.

Société de l'assurance
automobile
Québec

ORGANISME



La mission des Cuisines collectives

Depuis 1992, les Cuisines Collectives de Dégelis dessert la population du territoire de Dégelis, mais également de Notre-Dame-du-Lac, St-Juste, Lots-Renversés, Packington et St-Jean-de-la-Lande.

Une mention spéciale pour nos nombreux donateurs, supporteurs et partenaires, qui sans eux, notre organisme ne pourrait être en mesure de venir en aide à autant de gens chaque année.

Merci également à nos bénévoles et travailleuses qui ont à cœur d'aider la population et de trouver des solutions durables. Pour ce faire, l'organisme offrent différents services permettant d'aider les gens selon leur besoin.

Les Cuisines Collectives, c'est bien plus que de la cuisine! Pour bien des gens, l'organisme est un lieu pour briser l'isolement, faire de nouvelles rencontres, développer son autonomie alimentaire, développer de nouvelles aptitudes culinaires, mais surtout un endroit pour s'amuser tout en cuisinant et en économisant!

L'organisme est un lieu pour réunir tous les gens, sans discrimination et avec respect de chacun et chacune. TOUT le monde est le bienvenu!

Les Cuisines Collectives de Dégelis sont plus qu'essentielles pour la population vivant de grandes difficultés financières causées par la hausse du coût de la vie. Les besoins du service de dépannage alimentaire d'urgence augmentent considérablement à chaque année.

Vous aimeriez en connaître davantage sur nos offres et services? Contactez-nous et il nous fera plaisir de vous répondre.

Cuisines Collectives de Dégelis
418 853-3767
454A avenue Principale



Le Tremplin fêtera ses 25 ans!

Le Tremplin aura 25 ans en mai prochain! Que de chemin parcouru : de belles découvertes artistiques, des rencontres, des amitiés, des collaborations et encore plus!

Le conseil d'administration s'est doté d'une vision qui guidera l'élaboration de la programmation de cette édition anniversaire : **Apporter une touche festive à cette édition anniversaire par :**

- l'intégration d'autres formes d'art à nos spectacles dans un contexte hors-concours;
- par la bonification de rencontres et d'échanges pour nos participants du concours;
- par l'ajout d'éléments de surprise;
- par la bonification de la programmation et de sa diversité.

Le conseil d'administration souhaite aussi démocratiser « l'expérience Tremplin » autant pour les participants que pour les festivaliers et donner l'accès à sa mission au plus grand nombre de personnes possible, ce qui se traduira par un plus grand déploiement de moyens et d'actions visant un plus grand rayonnement de l'événement.

L'équipe en place s'assurera aussi que les éléments essentiels de l'événement restent inchangés pour que l'expérience des éditions précédentes soit préservée.

Suite...

Le Tremplin *(suite...)*

Ce sera surtout l'occasion de revisiter les moments forts qui ont marqué les éditions antérieures et de découvrir 28 nouveaux artistes. Joignez-vous à nous du 12 au 18 mai 2025 pour cette édition festive qui se veut un mélange vibrant de nostalgie, de continuité et de nouveauté.

AGA

Aussi, vous êtes cordialement invités à assister à la prochaine assemblée générale annuelle publique du Tremplin qui aura lieu le **29 octobre prochain à 19 h** au sous-sol du Centre culturel Georges-Deschênes.

Lors de cette assemblée, trois (3) postes arriveront à terme et seront prêts à être comblés par tout membre en règle à cette date qui désire faire partie du Conseil d'administration et qui adhère aux valeurs, la vision et à la mission de l'organisme.

Tout membre en règle est invité à postuler à l'un des postes suivants :

- Siègne no 1 (occupé présentement par Madame Sylvie Michaud)
- Siègne no 4 (occupé présentement par Monsieur Jeannot Raymond)
- Siègne no 7 (occupé présentement par Monsieur Alain Racine)

Pour être candidat, un membre en règle doit être proposé par deux (2) membres en règle de l'organisme. Cette mise en candidature doit être faite par écrit et transmise au secrétariat-trésorier de l'organisme accompagnée d'une acceptation signée par le futur candidat **au plus tard le 30 septembre 2024 à 17h**.

Toute personne physique, **membre en règle**, est éligible comme administrateur à la condition d'avoir la disponibilité requise pour assister aux réunions et remplir ses fonctions adéquatement.

Si vous désirez vous investir dans une cause qui vous tient à coeur, complétez le formulaire de mise en candidature disponible sur le site Internet du Tremplin ou encore en communiquant avec Chantal par courriel à chantal@festivalltremplin.com ou par téléphone au 418 853-3233 poste 1.

Bénévoles

Si vous désirez joindre notre équipe, vous êtes les bienvenus : partager le travail et le plaisir d'évoluer dans un projet rassembleur, c'est ce qui fait la vitalité du Tremplin. N'hésitez pas à communiquer avec Chantal au 418 853-3233, poste 1.



Consultez régulièrement notre page Facebook pour être informés de nos dernières nouvelles. Nous vous souhaitons un très bel automne !

L'équipe du Tremplin



ORGANISME

Vendredi - Samedi - Dimanche
8 • 9 • 10
 novembre

SALLE CHARLES-GUÉRETTE
 Centre communautaire de DÉGELIS
 515, rue de la Briquette

HEURES D'OUVERTURE
 Vendredi de 13 h à 19 h
 Samedi de 10 h à 17 h
 Dimanche de 10 h à 16 h

DÉMONSTRATIONS DE SAVOIR-FAIRE
 Samedi 11 h : Francine Viel
 Aquarelle et encre de Chine
 Samedi 14 h : Fermières de Dégelis
 Initiation au tissage
 Dimanche 11 h : Sylvie Bluteau
 Acrylique techniques mixtes
 Dimanche 14 h : Jeannot Raymond
 Vitrail

AAT
 ASSOCIATION des ARTS du TÉMISCOUATA
 FACEBOOK @arts.temis arts.temiscouata.ca arts.temiscouata@gmail.com

15 ANS
ÇA SE FÊTE!

15^e édition
SALON
 des **ARTISTES**
 et **ARTISANS**
 du **TÉMISCOUATA 2024**

27 kiosques • 4 démonstrations de savoir-faire
 Vendredi - Vernissage des œuvres des étudiants de l'école secondaire du Transcontinental représentant les attraits de la région du Transcontinental
 Lancement de la **CAMPAGNE D'ACHAT LOCAL** par la Coopération de développement économique de la région de Dégelis, lors du 5 à 7.

PARTIE MUSICALE
 Hélène Beaulieu
 de Témiscouata-sur-le-Lac
 Accompagnée de :
 Anwar Saidi



Canada 100 DE TÉMISCOUATA
 Canal 5
 Dégelis
 Ville d'achat de la région

ARTISANS ET SPÉCIALITÉS

Benoit Belzile - St-Jean-de-la-Lande - Récupération bois
 Berthier Bérubé - St-Arsène - Sculpture sur bois
 Brigitte Blanchette - Dégelis - Art décoratif
 Sylvie Bluteau - St-Elzéar - Acrylique techn. mixtes
 Corinne Brichet - St-Louis-du-Haut - Multidisciplinaire
 Roméo Clavet - St-Jacques - Stylos et porte-mine
 Robert Deschênes - St-Hubert - Aquarelle
 Diane Descoteaux - Dégelis - Aquarelle
 Carole Desjardins - St-Cyprien - Joaillerie
 Laura Dupuis - St-Jean-de-la-Lande - Crochet
 Ferme Côté-Turcotte - St-Jean-de-la-Lande - Produits du terroir
 Fermières de Dégelis - Dégelis - Textile
 France Gagnon - Ste-Rita - Produits du terroir
 Ghislaine Guay - Dégelis - Huile sur toile
 Héléne Hammond - Témiscouata-sur-le-Lac - Huile sur toile
 Jardins du Témis - Dégelis - Produits du terroir
 Glorianne Landry - Dégelis - Multidisciplinaire
 Ginette Lang D'Aligle - Packington - Broderie sur carte
 Giséle Lévesque - Auclair - Textile
 Pierre Lévesque - Lac-des-Aigles - Huile sur toile
 Monique Lizotte - St-Jean-de-la-Lande - Multidisciplinaire
 Joan Ouellet - Dégelis - Huile sur toile
 Monique Ouellette - Edmundston - Boutons de bois
 Annette Paré - Dégelis - Textile
 Diane Piché - Squatec - Multidisciplinaire
 Jeannot Raymond - Dégelis - Vitrail
 Francine Viel - Dégelis - Aquarelle et encre de Chine

Cinéma Dégelis

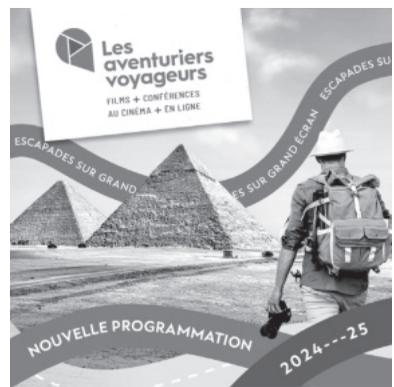
Films documentaires des Aventuriers voyageurs

À compter de cet automne jusqu'en mai prochain, voyagez à peu de frais au Cinéma Dégelis avec les récits de voyage des Aventuriers voyageurs présentés le dimanche après-midi à 13h. Vous y découvrirez des paysages à couper le souffle à travers le monde. PROGRAMMATION : Malaisie (29 sept.24), Amsterdam Pays-Bas (20 oct.24), Grèce (3 nov.24), Allemagne (24 nov.24), Égypte (12 janv.25), Bornéo et Singapour (2 fév.25), Italie du sud (23 fév.25), Espagne du Nord (23 mars 25), Alsace Strasbourg (13 avril 25), Botswana Namibie (11 mai 25).

Les aventuriers voyageurs
 FILMS + CONFÉRENCES
 AU CINÉMA + EN LIGNE

ESCAPADES SUR GRAND ÉCRAN

NOUVELLE PROGRAMMATION
 2024 --- 25





Programmation automnale

Les 4 Scènes du Témiscouata est fier de vous présenter les prochains spectacles en 2024 de votre diffuseur. Pour toute l'information ou pour effectuer votre achat, une seule adresse : www.les4scenes.com

CONTE **L'Amer'Cirque**

6 octobre - 20h – Centre culturel Léopold-Plante



Ce spectacle est présenté avec Les 4 scènes dans le cadre du Rendez-vous des Grandes Gueules s'épivarde. Le récit conte-en-forain, l'Amer'cirque transporte le public au sein d'une fable clownesque fantasmagorique. Dans un langage qui rappelle celui de Sol, Ariane Labonté fait naître une satire sociale savoureuse. Elle sème du slam, module les mots, s'amuse de musique et se tord pour faire apparaître de tordantes marionnettes. Portée par l'accordéon festif de Luzio Altobelli, la conteuse offre une performance de haute voltige. Avec humour et amour, elle invite son public à jongler sur les répercussions écologique et sociale de notre consommation indomptable. Ludique et lucide, elle décrit... et décrie une société qu'elle nous invite à réécrire. L'humour langagier de ce conte engagé saura vous enchanter!

THÉÂTRE **J'ai jamais**

11 octobre 2024 – 20h – BeauLieu culturel du Témiscouata



Kate et Sam sont de meilleures amies. Lorsque la sœur de Kate est victime d'une agression, celle-ci souhaite se venger avec l'aide de Sam. Un soir d'été, leurs actions creuseront un trou à travers la réalité alors que le cœur de l'agresseur est jeté au fond d'une rivière où brille la lune, entraînant des conséquences étranges qui laissent les deux amies avec de lourdes questions : « Certaines actions sont-elles impardonnables ? Quel est le prix à payer pour obtenir le pardon ? Qui est véritablement digne d'une absolution ? » *J'ai jamais...* est un conte fantastique qui invite le public au cœur d'une histoire empreinte de poésie et d'amitié, d'amour et de trahison, aux confins de la découverte de soi.

CHANSON **Elliot Maginot**

25 octobre 2024 – 20h – BeauLieu culturel du Témiscouata



Quelques mesures suffisent à Elliot Maginot pour installer une atmosphère enveloppante où brille sa voix vibrante, un instrument capable de toutes les nuances. Carburant à la mélancolie, l'auteur-compositeur-interprète oscille constamment entre ombre et lumière, teintant ses compositions sensibles d'accents pop, folk, trad et country. Accompagné de ses musiciens, il interprète les chansons de son nouvel album *I Want To Stay Here* et des pièces tirées de ses trois opus précédents. Une prestation empreinte d'émotion et de vulnérabilité assumée.

Accompagné de ses musiciens, il interprète les chansons de son nouvel album *I Want To Stay Here* et des pièces tirées de ses trois opus précédents. Une prestation empreinte d'émotion et de vulnérabilité assumée.

DANSE **Bigico Match d'impro de gigue**

1 novembre - 20h – Centre culturel Léopold-Plante



Créé à Montréal par BIGICO et basé sur un concept du chorégraphe Jonathan C. Rousseau, le match d'improvisation giguée rassemble des gigueurs et gigueuses professionnelles à pied-d'oeuvre

pour en mettre plein la vue. La prise de risque et la complexité rythmique seront au rendez-vous afin de rendre le spectacle survolté. Le succès de ce match repose sur la diversité des improvisations, la convivialité et la virtuosité de ses artistes. Accompagnés d'un musicien traditionnel, deux équipes s'affrontent durant de courtes improvisations lors de deux périodes de trente-cinq minutes. Et le public vote pour les meilleures performances.

HUMOUR **Jo Cormier | Animal**

2 novembre 2024 - 20h - BeauLieu culturel du Témiscouata



L'humoriste Jo Cormier présente enfin son premier one-man-show : *Animal*. *Animal*, c'est le plaidoyer d'un drôle de moineau à savoir si nous sommes nous aussi des animaux. Question existentielle à laquelle Jo n'a aucune réponse valable,

que des observations cocasses et des théories tirées par les cheveux. Petit enfant unique et sauvage issu de la nature, Jo aime sincèrement l'humain et disons simplement qu'on achale ceux qu'on aime. *Animal* parce que Jo est une bête de scène et parce que c'est tout le filon de son show, mais ça tu vas le découvrir en salle. Viens oublier les traces du quotidien, le prix de l'essence, les factures à payer. Redeviens, l'instant d'une heure et demi, à l'état le plus pur de l'être humain : ANIMAL.

Suite...

ORGANISME

MUSIQUE **Steve Hill**

14 novembre 2024 - 20h - BeauLieu culturel du Témiscouata



Avec plusieurs milliers de spectacles à son actif, n **Steve Hill** a construit sa réputation sur les planches. Que ce soit à l'occasion de premières soirées prestigieuses, de collaborations d'envergure et bien évidemment en tête d'affiche, il s'affirme comme une authentique bête de scène. Prixet distinctions par dizaines (Gala ADISQ, Gala Lys Blues, Prix Juno, Maple Blues Awards) saluent une véritable pointure du blues/rock. **Steve Hill** nous présente cette fois un tout nouveau spectacle mettant en vedette tout son talent et l'énergie qu'on lui connaît.

CHANSON **Amélie Veille**

16 novembre 2024 - 20h - Centre culturel Georges-Deschênes



NOS POSSIBLES

L'autrice-compositrice-interprète Amélie Veille vous convie, entourée de ses deux complices musiciens aux guitares et à la contrebasse, à d'heureuses retrouvailles musicales tout en fraîcheur, en sensibilité et en

joie de vivre. Au menu, ses plus belles chansons, dont quelques nouvelles pièces issues de son plus récent album, Nos possibles, ainsi qu'une poignée d'anecdotes savoureuses, de grands classiques à chanter en chœur et de bien jolies surprises.

CHANSON **Marie-Denise Pelletier**

29 novembre 2024 - 20h - Centre culturel Léopold-Plante



En 2005, **Marie Denise Pelletier** propose *Noël, parle-moi*, un album qui nous plonge dans la magie des fêtes, année après année. Depuis, la tradition veut qu'aux premiers flocons, elle sillonne le Québec pour y chanter Noël. Avec sa

voix exceptionnelle, qu'elle fait douce et enveloppante pour l'occasion, Marie Denise Pelletier donne aux classiques du temps des fêtes un souffle chaud au beau milieu de l'hiver.

CHANSON **Tocadéo**

1 décembre 2024 - 20h - Centre culturel Georges-Deschênes



MEILLEURS VOEUX est un deuxième album de Noël pour TOCADÉO qui a obtenu un franc succès avec le premier (plus de 25 000 exemplaires). Enregistré devant public, cet album revisite les grands

classiques de Noël avec la même passion qu'on connaît de Tocadéo. De très intime à grandiose, encore une fois, Tocadéo nous démontre toute l'ampleur de son talent et de sa versatilité. Cet album est offert dans une pochette rouge toute brillante reflétant parfaitement l'énergie du groupe et du temps des Fêtes.

CHANSON **Mathieu Bourret | ILLUMINATION**

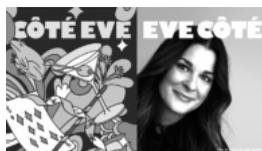
7 décembre 2024 - 20h - BeauLieu culturel du Témiscouata



En reprenant des classiques de Noël à sa manière et en présentant ses compositions originales, Mathieu Bourret, pianiste-compositeur et improvisateur, nous fait plonger dans son univers organique et cinématographique mettant en lumière la polarité entre les parties d'ombre et les petits moments magiques.

HUMOUR **Ève Côté**

13 décembre 2024 - 20h - Centre culturel Léopold-Plante



Après un triomphe cumulant plus de 115 000 billets vendus et des centaines de représentations à travers la province avec les Grandes Cruces, Ève Côté présente son premier spectacle solo. Découvrez son univers, sa dégaîne gaspésienne et son humour imagé.

Visitez notre site web pour voir notre programmation complète : www.les4scenes.com

Pour information et réservation :
direction@les4scenes.com 418 853-2332 poste 4685



Des nouvelles du Coin!

À l'aube de l'automne, les gens du Coin viennent par l'entremise de l'Info-Dégelis vous saluer. La Maison des Jeunes se porte très bien, et nous avons du nouveau personnel dynamique prêt à vous accueillir et vous divertir tout en apprenant sur différents sujets. Nous avons eu un été mouvementé, et la MDJ est restée ouverte tout l'été. Nos intervenants usent de créativité afin de trouver des activités pour animer les soirées et divertir nos jeunes.

Nos jeunes sont revenus emballés de leur voyage à Valcartier et se sont fait plein de nouveau amis. Nous avons fait le voyage à Valcartier en collaboration avec la MDJ de St-Pascal. Les 31 mai, 1 et 2 juin, le Regroupement des Maisons de jeunes du Bas-St-Laurent a organisé un weekend pour les jeunes de notre région au Camp Musical de St-Alexandre. Les douze (12) MDJ membres du BSL étaient représentées. Des capsules vidéo ont été tournées avec des équipes de professionnels, des ateliers de formations sur différents sujets pour les jeunes ont été dispensés et bien sûr, plein d'activités ludiques ont été offertes, ainsi que des feux d'artifices dans le but de divertir notre belle jeunesse. Une belle occasion pour nos jeunes de socialiser et d'échanger. Chaque jeune a reçu un « hoodies » pour l'occasion aux couleurs du regroupement des Maisons des Jeunes du Bas St-Laurent.

Le 26 juillet a eu lieu le pont payant de la MDJ; nous vous remercions de votre générosité contribution qui nous aide à offrir des activités à nos jeunes.

Notre MDJ a maintenant son site web. N'hésitez pas à le consulter pour suivre nos activités à l'adresse www.mdjlecoin.ca.

Nous avons ajouté des dômes sur nos jardins pour en faire des mini serres. Merci à l'écocentre pour leur collaboration.

Notre salle de musique s'est dotée de nouveaux instruments.

Le « foodtruck » a fait quelques sorties cet été : La journée de la famille, La Fête nationale en collaboration avec le service des Loisirs et les Lions, Dégelis en Fête, le motocross au circuit de course, le Grand Festival Canin et dernièrement, les courses de « stockcar ». C'est toujours un plaisir de vous rencontrer.

Notre assemblée générale annuelle a eu lieu le 12 juin dernier. À cette rencontre, tout le conseil d'administration fut réélu en bloc. Merci à vous, dévoué(e)s bénévoles. Lors de cette réunion qui a eu lieu à la Maison des Jeunes, nous avons dévoilé les résultats de la dernière année se terminant le 31 mars 2024. Le conseil d'administration était très heureux de l'année exceptionnelle que nous venions de réaliser.

La MDJ opère maintenant selon son horaire régulier. Nous vous attendons donc les mardis, mercredis, jeudis, de 18 h à 21 h, le vendredi de 18 h à 21 h 30 et le samedi de 14 h à 21 h. Tu es toujours le(la) bienvenu(e) avec tes ami(e)s. N'hésitez pas à consulter notre page Facebook pour obtenir les détails de nos activités.

En terminant, le conseil d'administration, les animateurs et les jeunes se joignent à moi pour vous souhaiter un très bel automne plein de soleil.

Yves Breton, coordonnateur
MDJ - 518 rue de la Briquette, Dégelis
Tél. : 418 853-2039
mdj.lecoindégelis@hotmail.com

ORGANISME



Le Club optimiste, toujours en action!

Bonjour,

Notre localité vise à être un milieu actif et dynamique où il fait et fera bon vivre. La quantité d'activités, activités auxquelles nous nous impliquons de près ou de loin, en est la preuve. La participation et l'implication de notre collectivité font en sorte que les succès sont encourageants pour les différents organisateurs et bénévoles. Les membres du Club Optimiste sont fiers d'en faire partie et veulent, aujourd'hui vous témoigner leur reconnaissance et vous remercier.

Merci pour votre participation et votre générosité lors des activités chapeautées par le Club dans le cadre du Festival « Dégelis en fête ». Nous avons pu ainsi retourner dans le milieu des montants, somme toute, intéressants : 2 500 \$ à la Fabrique de Sainte Rose; 1 200 \$ à la Fondation de la Santé du Témiscouata; 500 \$ au Festival « Dégelis en Fête ».

Merci également pour votre générosité manifestée lors du pont payant du 23 août dernier. Nous pouvons ainsi continuer à soutenir les organismes jeunesse de notre milieu et à organiser certaines activités. Nous estimons à plus de 3 000 \$ impliqués en date de cette année. De plus, nous avons fourni les hot-dogs lors de l'activité « Roule ta santé », activité où nous nous sommes spécialement impliqués afin que cette première édition soit un succès.

Nous profitons de l'occasion pour vous informer que nous tiendrons notre traditionnel souper spaghetti lors de l'Halloween du 31 octobre prochain. Notez que ce repas est gratuit pour les jeunes tant du secondaire que du primaire et à un prix exceptionnel pour les parents

accompagnateurs. Nous voulons également remercier nos généreux commanditaires-partenaires. Sans vous et sans votre générosité, toutes nos réalisations et nos divers dons seraient impossibles. Merci encore et veuillez nous excuser s'il est arrivé que vos contributions n'aient pas été suffisamment soulignées et publicisées.

En terminant, nous vous assurons, citoyens et citoyennes de Dégelis, de notre engagement et nous continuerons, dans la mesure du possible, à nous impliquer pour faire de notre localité un milieu attrayant. Nous sommes un petit groupe bien impliqué et dynamique. Tu as du temps, de la générosité, et le goût de faire ta part, si petite soit-elle, contacte l'un de nous et nous serons fiers de te compter dans nos rangs et de chanter avec toi « vive l'Optimisme... ».

Bon automne à toutes et à tous, aux divers membres des organismes de Dégelis et au plaisir de vous côtoyer d'une manière ou d'une autre. Ensemble et dans l'optimisme, bâtissons notre localité.

*Les membres du Club Optimiste
Par Jean-Louis Brillant*

DÉBUT DES COURS LE 16 SEPTEMBRE!

Initiation au piano Heidi Gilbert
5 à 11 ans Jeudi de 16 h à 18 h
- 1ère année 96\$ 2è 106\$

Cours de danse avec Léa Roy 5 à 17 ans
5-6 ans Mercredi 16 h - 82\$ + 20\$ costume
7-8 ans Mercredi 16 h 30 - 106\$ + 20\$ costume
9 à 12 ans Mercredi 17 h 30 - 106\$ + 20\$ costume
13 ans + Lundi 16 h à 17 h - 106\$ + 20\$ costume

Cours de piano, guitare, basse, batterie - Maurice Deschênes
Samedi et dimanche, 9 h à 13 h

Chant et initiation au chant avec Maéli Landry 5 +
Mardi 16 h à 18 h Initiation (groupe) = 1ère année 96\$ 2è 106\$
Régulier (Individuel) = 300\$ (12 sem.)

Initiation à la batterie avec Mélianne Robert 5 à 11 ans
Jeudi 16 h - 1ère année 96\$ 2è 106\$

Inscription dès le 2 septembre
Ville de Dégelis/Culture/Inscription en ligne

Le billard à Dégelis



Quoi dire de nouveau concernant cette activité implantée depuis quelques années à Dégelis. Et pour tout dire, grâce aux bénévoles omniprésents, tout se déroule à merveille.

L'arrivée de l'automne déclenche aussi la mise en place des deux (2) ligues (le 8 et le straight), le billard des après-midi et l'organisation des tournois hebdomadaires et régional (pour ne pas dire interprovincial).

En raison de tout cela, le billard à Dégelis est bien vivant. Pour lancer l'activité, le billard a eu besoin de la municipalité pour l'achat des premières tables. Aujourd'hui, on en compte quatre (4). Elles sont utilisées presque douze mois par année. Quelle conséquence cela a réellement? Malgré les investissements de la municipalité, l'activité rapporte des profits. Oui! La municipalité encaisse les surplus occasionnés par le billard. C'est à tenir compte pour les améliorations projetées pour l'avenir. Jusqu'à maintenant, pas de problème.

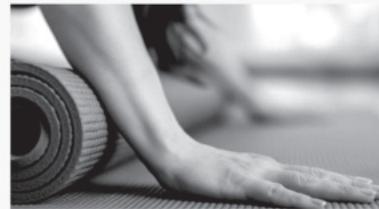
Voilà ma réflexion sur le sujet. Cela veut aussi démontrer que le billard n'est pas à la merci des argents de la municipalité, mais profite à la municipalité malgré les apparences.

Amateurs de billard, nous les bénévoles, avons hâte de vous revoir autour des tables, de socialiser et avoir du plaisir. C'est pourquoi nous vous disons : À bientôt!

Joseph St-Pierre



*Vivre l'équinoxe de l'automne
avec plus de calme, de stabilité
et d'enracinement*



8 cours débutant 1e semaine d'octobre

(sous-sol du cinéma Dégelis)

2 possibilités: - mardi 18h30 (yoga début.)

*- mercredi 14h (yoga-50
ans et plus)*

Info & inscription: charlyne Soucy

418-714-2138



Service des loisirs

Centre sportif de l'École secondaire de Dégelis

Depuis le 3 septembre dernier, le Centre sportif a repris ses activités. Vous pouvez pratiquer votre sport favori tel que badminton, hockey cossoom, soccer, pickleball, salle d'entraînement Cœur Action, etc.

Tel qu'annoncé, la piscine de l'école secondaire de Dégelis est fermée pour une durée indéterminée suite à un bris hors de notre contrôle. Dès que nous en saurons plus sur une potentielle réouverture, nous vous le ferons savoir sur Facebook. Nous sommes désolés des inconvénients.

Pour information, composez le 854-3421 #2915, ou visitez le site internet de la ville de Dégelis pour connaître l'horaire et les modalités d'utilisation.

Centre communautaire Dégelis

La glace du Centre Communautaire Dégelis devrait être en fonction d'ici la fin septembre si tout se déroule comme prévu. Pour connaître l'horaire des activités et/ou pour réservation, communiquez au 418 853-2332 poste 4695, ou consultez le site internet de la ville de Dégelis au www.degelis.ca.

Hockey mineur récréatif Dégelis

Hey, les jeunes! Amateurs de hockey, c'est maintenant le temps de vous inscrire pour la prochaine saison de hockey mineur récréatif à Dégelis. Vous pouvez vous inscrire au numéro de téléphone suivant :

- Aréna : 418 853-2332 poste 4695

- Ou encore sur la plateforme Sport Plus

Suite aux inscriptions, la date de début des séances vous sera communiquée, ainsi que le coût et le nouveau fonctionnement avec les nouvelles personnes responsables. Aussi, nous sommes à la recherche de parents bénévoles qui seraient disponibles pour offrir quelques heures de leur temps. Nous aurons la collaboration de certains joueurs des Pumas également dans l'entourage.

Bienvenue à tous et Bonne saison!

Isabelle Pelletier, directrice du Service des Loisirs
Guido Soucy, directeur-adjoint aux Loisirs



La traditionnelle fête de l'Halloween est de retour!

Jeudi 31 octobre, dès 16h!

C'est le retour de la traditionnelle fête de Halloween à Dégelis! À moins d'avis contraire, il sera possible pour les enfants de parcourir les rues afin de faire la collecte de bonbons, et pour les citoyens d'accueillir les « super-héros, monstres et princesses »!

Nos bénévoles serviront du chocolat chaud à la bibliothèque et nos pompiers seront aux intersections pour sécuriser et accueillir les familles!

Suite...

Le club Optimiste annonce également le RETOUR DE SON TRADITIONNEL **SOUPER SPAGHETTI**, dès 17h30 au sous-sol du Centre culturel Georges-Deschênes! Nous invitons la population à décorer l'extérieur de leur maison quelques jours ou même quelques semaines à l'avance afin d'accueillir les enfants et leur famille lors de cette belle fête!



JOYEUSE HALLOWEEN !

Camping Dégelis

ENTREPOSAGE

La direction informe la population en général qu'elle leur offre la possibilité d'entreposer leur roulotte au Camping Dégelis pour la période du 15 octobre au 15 mai pour un montant de 60\$ + taxes. Pour cette période d'hivernation, vous devez faire une réservation entre le 1^{er} septembre et le 15 octobre auprès de la direction du Camping. Notez bien que l'équipement devra quitter les lieux au plus tard le 15 mai, sinon la tarification régulière s'applique.

LOCATION DE CHALET(S)

Durant la saison hivernale, deux chalets sont disponibles en location au Camping Dégelis. Si vous le souhaitez, il vous sera possible de profiter des joies de l'hiver en parcourant les magnifiques sentiers de ski de fond et de raquette.

Avis aux intéressés : à noter qu'un tarif « travailleur » pour la location à la semaine est également en vigueur.

Centre de plein air GDS



SKI DE FOND, RAQUETTE & FATBIKE

Le Centre de plein air GDS se prépare pour sa prochaine saison de sports d'hiver.

Dès qu'il y aura suffisamment de neige au sol, vous serez les bienvenus dans nos magnifiques sentiers. Pour profiter pleinement de la saison froide, 35 kilomètres de sentiers de ski de fond damés (styles classique et pas de patin), dont la piste Jack Rabbit de 9,5 km de niveau expert, ainsi que 18 kilomètres de sentiers de raquette vous sont offerts. Nous vous invitons également à faire l'essai de notre nouveau réseau de sentiers de Fatbike de 32 kilomètres, qui comporte une portion familiale et des sentiers de niveau intermédiaire/expert pour un total de 16 kilomètres linéaire. Trois vélos fatbike sont disponibles en location, ainsi que des équipements de ski de fond et raquette.

Pour toute information et pour connaître les coûts de location, communiquez au 418 853-2655 ou 418 714-2592.

Johanne Rodrigue, responsable

Portrait **AFFAIRES**



NOUVEAUX SERVICES :

- > Nettoyage de conduit de ventilation résidentiel et commercial
- > Nettoyage de thermopompe

- Restauration après sinistre (eau, feu, fumée, odeurs)
- Nettoyage commercial
- Nettoyage résidentiel
- Nettoyage industriel
- Location de nacelle
- Élagage d'arbres

SERVICE D'URGENCE 24 HEURES SUR 24, 7 JOURS SUR 7 Tél.: 418 853-9911 servicessinistres1@gmail.com



Belle variété de bières, vins et prêts-à-boire pour vos party!

Dépositaire R2-Délix qui propose une belle sélection de chocolats, jujubes et arachides.

Venez constater nos prix compétitifs.

Ça vaut le déplacement!



1876 av. de la Madawaska, Dégelis Qc | 418 853-3019

HÔTEL DE VILLE

369, avenue Principale, Dégelis, Qc G5T 2G3

Tél.: **418 853-2332** - **1 877 degelis** • Téléc.: **418 853-3464**

